

# Anfrageblatt Rollsysteme

## Enquiry sheet rolling systems



Formular ausfüllen und senden an:

E-Mail: teamrollen@lmt-tools.com

Technische Hotline Technical hotline: +49 4151 12-391

### Checkliste für Anfragen von Rollsystem mit Werkstückzeichnung Checklist for thread rolling requests with workpiece drawing

Material Material		Auf welchem Revolver soll das Werkzeug eingesetzt werden? Operation on which turret?	
Zugfestigkeit Tensile strength			
Von Stange oder Rohling? From bar or blank?	<input type="checkbox"/> Stange Bar	<input type="checkbox"/> Rohling Blank	<input type="checkbox"/> Hauptspindel Mainspindle
Maschine Machine		Werkstück auf Haupt- oder Nebenspindel? Workpiece on main- or subspindle	<input type="checkbox"/> Nebenspindel Subspindle
Maschinenbezeichnung Machine description		Zentrier-/Stützdorn notwendig? Center point needed?	<input type="checkbox"/> ja yes
Anzahl der Revolver Number of turrets		Rollprozess vor oder hinter dem Bund? Rolling process in front or behind the shoulder?	<input type="checkbox"/> nein no
Revolvertyp Type of turret			

Bitte die Aufnahmesite des Werkstücks in der Zeichnung kennzeichnen.

Für eine zügige Bearbeitung sind Bauraumzeichnungen (Revolver und Verfahrswege) vom Kunden bereit zu stellen.

Please mark the clamping side in the drawing.

For a quick enquiry process, it is necessary to provide machine room space drawing/s (turret sizes/traverse path).

### Benötigte Zusatzinformationen, wenn keine Werkstückzeichnung vorhanden ist (ggf. eine Skizze erstellen) Needed additional information, if there is no workpiece drawing (please make a sketch if possible)

Gewinde / Rändelung / Kerbverzahnung / Abmessung inkl. Toleranzangabe Thread / knurling / serration / dimension incl. tolerances		Bunddurchmesser Shoulder diameter	
Gewinde- oder Verzahnungs- länge inkl. Freistich Thread or serration length with undercut		Bitte beschreiben Sie wo die Aufnahmesite des Werkstückes ist Please advice clamping side	
Breite des Freistiches Length of undercut			

**LMT Fette Werkzeugtechnik GmbH & Co. KG**

Grabauer Strasse 24  
21493 Schwarzenbek  
Telefon +49 4151 12-0  
Telefax +49 4151 3797  
info@lmt-fette.com  
www.lmt-fette.com